

朝朝喜喜

老發家



「這是爸媽要把全層留給我的，」她雙頰暈紅，嬌羞地垂下頭。

「哦……」他明白了其中的意思。

「你現在一個人獨住！」他側頭。

「我有一個傭人作伴的，唉，你不餓麼？我們到露台去吧！」她伸手拖他。

「這露台別緻極了！」

「他雙手插入口袋，大步踱出露台去。」

「是的，我最喜歡在這兒獨自喝茶看書，」依麗莎朝他泛出一個甜膩的笑容。

「你倒會享受！」他說著朝露台外望去。

但見垂柳絲絲，殘陽無力，夕陽晚景美不勝收，遠望孤帆，碧波一片，惹人遐想，撩你深思，如風暗念，假如眼前是柔柔的話，現在是多麼可愛的一個黃昏啊！

他想到這裏，不禁輕輕嘆了一口氣。

「嗚——」依麗莎望著他微笑。

(一六二)

「嗚——」依麗莎望著他微笑。

(一六二)

(一) 東區東仔舖，有三睡房及客廳，花園，魚塘，位於八九五東四十九街，日做約百六元，生意連實業，開價四萬一千元。

(二) 西區入息大屋，位於八十號西式十一街，入息超卅六百元，收息最好，實價五萬八千元，首期一萬七千元已可交易。

(三) Downtown 旺區，式座商業樓，及停車場，位於 W. Pender 可收息或發展，有意投資者，請先電約。

(四) 式座 316-328 Columbia St. 商業樓一座，四舖位，另有寫字樓及土庫，有一分利錢，首期只需八萬元。

歐陽文光住家八七式，式八六三

公司六八七、壹四六壹

Transpacific Realty Ltd. 525 W. Pender St.

三美電子行
SEMITRONIC PARTS CO.
714 Main St., Vancouver, B. C.
Phone: 688-4219

專賣
零件風筒唱片
唱帶收音錄音
擴音機
精工修理
電視機
錄音機
廉價保用

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 685-0111



本公司經營四十餘年，現擴張營業共開支店十間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲為便利起見，特聘請袁金榮君為專售各名廠彩色電視機，霜櫃，電爐，洗衣機，碗碟，家庭用具，床，衣櫥，地毯，其他各種傢俬俱全，貨多揀擇，價錢相宜，如蒙光顧請與袁金榮君可用，華語接洽，極表歡迎。

袁金榮
活氏傢俬電器公司

華安公司
VAN CHINA TRADE CENTRE LTD
550 Main St. Vancouver 4, B. C.
電話: 681-8531

新從祖國運到
防火板面方型，圓型摺疊椅，防火板面麻雀椅，圓型小摺疊椅，電鍍鋼管折椅，打字機椅，書架，熨衣板等。

歡迎僑胞參加選購，外埠郵寄一律歡迎！

聯興公司
RON HING CO
227 KEEFER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
TEL. 683-4918

最新運到
唐山雜貨 罐頭食品
京菓海味 參茸藥材
磁器碗碟 各種茶葉
鮮明肉類 合時瓜菜

飛龍·油漆裝修工程
價錢相宜·歡迎估價
星期一至星期五上午九時至下午五時
Worldian, Painting
& Decorating 電話: 874-7434

經濟搬運公司
廿四小時隨時應命，價錢克己。電話：682-8488 Economy Moving Co. Ltd.

O. K. 傢私公司
溫哥華 奇化街 式五大號
電話：六八七、七一七
式五三、〇三式六
單雙人床大平賣
每套由五十四元九五起

陶陶酒家
食譜精研
大燕小酌
悉從尊便
102 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. 681-1030

雲華眼鏡公司
隱形眼鏡專家 配鏡精明
(特價 \$15) 每對 \$16元
精工修理破舊眼鏡
全埠最平即配即有
營業時間：
上午九時至下午七時
例假照常營業
MAX OPTICAL CO.,
329 E. Hastings St., Van. 4, B.C.
電話: 687-4138

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠支行新址片打東街一七八號
滿地可銀行在壹般銀行之中，是有其獨特之處，其所獨有者是我們不僅在儲蓄及貸款方面為各界人士服務，同時並指導顧客們如何將錢財得以儘量利用。

貴客們如有所需或有其他疑問，請到敝行談話，我們當樂為協助和解答。

經理：馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

萬生雜貨行
236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.
PHONE 683-3032

新到

大幫花旗參	糖水荔枝
滁州白菊花	糖水龍眼
得果定喉糖	四川榨菜
余仁生白鳳丸	梅林鳳尾魚
清水白菓	龍口粉絲
清水蓮藕	鮮紅蝦米

打片實業公司
Pender Realty & Insurance
Agents Ltd.
627 MAIN ST. SUITE 2-1451
VANCOUVER, B. C.
電話：684-1844 查詢電話 325-7450 傳真 327-3177

商業樓宇 各種業務
新舊房屋 大小柏文
● 專營商業及住宅法律程序，兩年新地價
● 十式樓宇大舖面商業樓地價實惠式十式
● 租價六千五百元先交五萬元 (一樓式)
● 舖面兩年新商業樓屋主有急備轉讓
● 每年入息一萬五千七百元先交五萬元
● 十式樓宇新舖式六有兩層樓位
● 份四層樓十八萬五千元先交五萬元
● 亞臣街角舖每日生意五百六十元平售一萬六千元 (一樓式)
● 密打街角舖商業樓大舖面上下實租每月另有十二個舖房地九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元 (一樓式)
● 西區亞臣街中環商業舖每日生意一千元舖租五百元全價式六千元另另另 (一樓式)
● 列治文區兩年新三個月房全土庫一閣地價六十六尺街角位位位位位式九千元
● 密打街上下兩層存庫式一千元 (黃圃樓)
● 本號代辦人壽火燭房屋汽車保險等各項業務
● 實業公證遺產安全 (梁秋武)
● 梁秋武 梁秋武

擴遷新址
北美洲針灸學院
梁覺立
4584 Fraser St.,
Phone 879-3622
Vancouver 10, B. C. (連 E. 30 Ave.)
新近禮聘香港針灸學會主席
李天源先生來加，主理針灸教務

奇新士雜貨店
營業時間：
上午十時至午夜
喜士定東三八九號
電話：六八七、四〇九四

諾里冷氣工程
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠為僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七七、壹〇三九
3142 Main St. Vancouver 10, B. C.

飛虎牌漆油
經銷處：僑備有限公司
地址：細街四四四號
電話：八七七、貳壹五八

東方花舖
Orienta Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
電話 266-5159

華南麵廠
TOP VALS FOOD PRODUCTS LTD.
336 Powell St. Vancouver 4, B. C.
PHONE: 683 0733

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新穎機器
名師精製
大小光麵
均極歡迎

楓樹花舖
MAPLE FLORISTS
2525 ST. JOHN'S ST.,
PORT MOODY, B. C.
Phone: 939-5200 Res: 942-8312
電話 688-0831

各式常備 花籃花圈
特設代理 雲高華埠
時街 515 大生雜貨店

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL 681-1052

巧製
馳名琵琶鴨
脆皮大乳鴨
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期四營業至
下午四時收市

黃炳超會計事務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
184 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
電話 2 682-7561 682-7562

專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機輔助
兼協助
投資交易
物業管理

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B. C. Phone 684-9820

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸氣炸麵
蒸氣鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔
迎歡辦索發批沽零

華仁蛋糕
地址：哥街六一九號
電話：六八一、八〇一七

中秋月餅